

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Mme le Président: Il n'y a pas consentement unanime.

● (1640)

M. Taylor: Madame le Président, je voudrais demander au leader du gouvernement à la Chambre si, pour faciliter le débat et améliorer le projet de loi C-155, le gouvernement consentirait à faire abstraction des dispositions relatives aux avis de motion afin que la motion suivante puisse être présentée à la Chambre. Celle-ci pourrait sortir du marasme l'élevage des bovins et du porc ainsi que le secteur de la transformation dans l'ouest du Canada. La voici:

Qu'on modifie le projet de loi C-155, en ajoutant immédiatement après la ligne 3, page 35, ce qui suit:

«60.(1) Dans les 120 jours qui suivent la fin d'une étude ou d'un examen entrepris conformément à l'article 59, le Ministre prépare une réponse détaillée et complète à cette étude ou à cet examen, en indiquant notamment les motifs pour lesquels il accepte ou rejette chacune des conclusions ou des recommandations qui y sont formulées.

(2) Le ministre fait déposer devant le Parlement un exemplaire de la réponse prévue au paragraphe (1) dans les 15 premiers jours de session de l'une des Chambres à partir de la préparation de cette réponse, et celle-ci est renvoyée à titre permanent au comité parlementaire chargé des questions concernant les transports.»

Mme le Président: A l'ordre. Le député a-t-il terminé la lecture de sa motion?

M. Taylor: Quoi qu'il en soit, madame le Président, je voudrais que vous demandiez le consentement unanime de la Chambre pour que cette motion soit inscrite au *Feuilleton* afin d'être débattue durant l'étude, à l'étape du rapport, du projet de loi C-155, visant à faciliter le transport, l'expédition et la manutention du transport du grain de l'Ouest et à modifier certaines lois en conséquence.

Mme le Président: Y a-t-il consentement unanime pour faire abstraction des dispositions de l'avis de motion en l'occurrence?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. Nystrom: Madame le Président, je voudrais que vous demandiez le consentement unanime de la Chambre pour faire abstraction de l'avis de motion concernant une proposition d'amendement au projet de loi C-155. Je vais donner lecture de cette motion très importante:

[Français]

Qu'on modifie le projet de loi C-155 à l'article 2 en retranchant les lignes 8 à 12, à la page 2, et en les remplaçant par ce qui suit:

Les grains signifient la farine ou granulé de luzerne à orge, à sarrasin, les graines de canaris, le maïs, les fèves de soja, fève, les haricots de grande culture, les pois de grande culture, le lin, les fourrages, les lentilles, les graines de moutarde, les légumes à grains secs, colza ou colza de type Canola...

Motion d'ajournement

[Traduction]

... seigle. Semences en sacs. Graines de tournesol. Blé Triticale. Orge Broyée. Orge perlée. Orge mondée. Germes d'orge. Son.

[Français]

... et aussi, madame le Président, les...

... aliments ou céréales pour le petit déjeuner (non cuits), fabriqués uniquement à partir des produits mentionnés à la présente annexe—en sacs, en barils ou en caisses.

[Traduction]

... mais concassé. Aliments pour les bestiaux ou la volaille (non médicamenteux ou condimentaires) dont la teneur en ingrédients autres que les produits figurant à la présente annexe ne dépasse pas trente-cinq pour cent (35%)—en sacs, en barils ou en vrac. Farine faite de grains ou de malt seulement—en sacs, en barils ou en vrac farine de pois. Grain de provende—en sacs. Enveloppes d'avoine. Malt (fait de grain seulement). Farine d'orge. Farine de maïs. Farine de lin. Farine d'avoine. Farine de pois. Farine de seigle. Farine de blé...

[Français]

... de farine de tourteau de lin, de farine de tourteau de colza Canola, de farine de tourteau de tournesol...

[Traduction]

... grus blancs. Avoine broyée. Avoine aplatie. Huile de lin. Huile de colza Canola. Huile de tournesol. Tourteau de lin. Tourteau de colza Canola. Tourteau de tournesol. Criblures (ne s'applique qu'au criblures des produits mentionnés à la présente annexe. Germe de blé. Blé aplati.

Il y a beaucoup de choses là-dedans que le gouvernement veut également, et j'aimerais demander le consentement unanime pour surseoir à l'avis.

Mme le Président: Est-ce que la Chambre donne son consentement unanime?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

LA MOTION D'AJOURNEMENT

[Français]

QUESTIONS À DÉBATTRE

Mme le Président: En conformité de l'article 45 du Règlement, je dois faire connaître à la Chambre les questions qu'elle abordera à l'heure de l'ajournement ce soir, savoir: l'honorable député de Burlington (M. Kempling)—Les sociétés de fiducie—*a*) Le refus de réviser les hypothèques à un taux inférieur. *b*) On demande de protéger les propriétaires de maison; l'honorable député de Peterborough (M. Domm)—La société Air Canada—*a*) L'incident de Gimli—On demande une enquête publique sur les procédés de sécurité. *b*) Les mesures disciplinaires prises contre les employés—On demande un sursis; l'honorable député de Winnipeg-Birds Hill (M. Blaikie)—L'assurance-maladie—*a*) L'élaboration de régimes de prévention en matière de santé. *b*) Le financement des soins médicaux.